



ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES
ENVIRONMENTAL PROTECTION
1131 Harbor Bay Parkway, Suite 250
Alameda, CA 94502-6577
(510) 587-6700
FAX (510) 337-9335

September 3, 2008

Mr. John Nady
Nady Systems
11 Glen Alpine Road
Piedmont, CA 94611

Subject: Fuel Leak Case No. RO0000082 and Geotracker Global ID T0600138389, Nady System Inc., 1137 65th St., Oakland, CA 94608

Dear Mr. Nady:

Alameda County Environmental Health (ACEH) staff has reviewed the *Additional Site Characterization Work Plan* and the *Groundwater Monitoring Work Plan* both dated July 1, 2008 and submitted by Conestoga-Rovers & Associates (CRA). The work plans propose additional membrane interface probe (MIP), cone penetrometer testing (CPT), soil vapor sampling, monitoring wells installation, groundwater data logging and geochemical parameter analysis as requested in the meeting held with the State Water Resources Control Board, ACEH, CRA and you. In general we concur with the work proposed. However, we request that you incorporate the technical comments below.

The proposed work scope may be implemented provided that the modifications requested in the technical comments below are addressed and incorporated during field implementation. Submission of a revised work plan is not required.

Please provide 72-hour advance written notification to both me and Dennis Parfitt (e-mail preferred) prior to the start of field activities

TECHNICAL COMMENTS

1. **Soil Vapor Sampling.** In addition to the analytes proposed in the work plan, please analyze soil vapor for oxygen and carbon dioxide as specified in the DTSC/CARWQCB, LA Region joint Advisory for Active Soil Gas Investigations. CRA's standard operating procedures (SOP) for Shallow Soil Vapor Point Method for Soil Vapor Sampling indicate that a pre-hydrated granular bentonite is placed on a 2 to 12-inch layer of unhydrated bentonite chips. The thickness of the pre-hydrated layer is not specified in this SOP. Please e-mail me this information. Also, the DTSC further requires at least a 12-inch layer of dry granular bentonite above the sand pack. Please explain this deviation prior to vapor point installation.

TECHNICAL REPORT REQUEST

Please submit technical reports to Alameda County Environmental Health (Attention: Barbara Jakub), according to the following schedule:

- **January 5, 2008** – Soil and Water Investigation Report
- **January 15, 2008** – Fourth Quarter Groundwater Monitoring Report
- **April 15, 2008** – First Quarter Groundwater Monitoring Report
- **July 15, 2008** – Second Quarter Groundwater Monitoring Report
- **October 15, 2008** – Third Quarter Groundwater Monitoring Report

These reports are being requested pursuant to California Health and Safety Code Section 25296.10. 23 CCR Sections 2652 through 2654, and 2721 through 2728 outline the responsibilities of a responsible party in response to an unauthorized release from a petroleum UST system, and require your compliance with this request.

ELECTRONIC SUBMITTAL OF REPORTS

ACEH's Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of reports in electronic form. The electronic copy replaces paper copies and is expected to be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities. Instructions for submission of electronic documents to the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Program FTP site are provided on the attached "Electronic Report Upload Instructions." Submission of reports to the Alameda County FTP site is an addition to existing requirements for electronic submittal of information to the State Water Resources Control Board (SWRCB) Geotracker website. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs. For several years, responsible parties for cleanup of leaks from underground storage tanks (USTs) have been required to submit groundwater analytical data, surveyed locations of monitoring wells, and other data to the Geotracker database over the Internet. Beginning July 1, 2005, these same reporting requirements were added to Spills, Leaks, Investigations, and Cleanup (SLIC) sites. Beginning July 1, 2005, electronic submittal of a complete copy of all reports for all sites is required in Geotracker (in PDF format). Please visit the SWRCB website for more information on these requirements (http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic_submittal/report_rqmts.shtml).

PERJURY STATEMENT

All work plans, technical reports, or technical documents submitted to ACEH must be accompanied by a cover letter from the responsible party that states, at a minimum, the following: "I declare, under penalty of perjury, that the information and/or recommendations contained in the attached document or report is true and correct to the best of my knowledge." This letter must be signed by an officer or legally authorized representative of your company. Please include a cover letter satisfying these requirements with all future reports and technical documents submitted for this fuel leak case.

PROFESSIONAL CERTIFICATION & CONCLUSIONS/RECOMMENDATIONS

The California Business and Professions Code (Sections 6735, 6835, and 7835.1) requires that work plans and technical or implementation reports containing geologic or engineering

evaluations and/or judgments be performed under the direction of an appropriately registered or certified professional. For your submittal to be considered a valid technical report, you are to present site specific data, data interpretations, and recommendations prepared by an appropriately licensed professional and include the professional registration stamp, signature, and statement of professional certification. Please ensure all that all technical reports submitted for this fuel leak case meet this requirement.

UNDERGROUND STORAGE TANK CLEANUP FUND

Please note that delays in investigation, later reports, or enforcement actions may result in your becoming ineligible to receive grant money from the state's Underground Storage Tank Cleanup Fund (Senate Bill 2004) to reimburse you for the cost of cleanup.

AGENCY OVERSIGHT

If it appears as though significant delays are occurring or reports are not submitted as requested, we will consider referring your case to the Regional Board or other appropriate agency, including the County District Attorney, for possible enforcement actions. California Health and Safety Code, Section 25299.76 authorizes enforcement including administrative action or monetary penalties of up to \$10,000 per day for each day of violation.

If you have any questions, please call me at (510) 639-1287 or send me an electronic mail message at barbara.jakub@acgov.org.

Sincerely,



Barbara Jakub, P.G.
Hazardous Materials Specialist

Enclosure: ACEH Electronic Report Upload (ftp) Instructions

cc: Mr Frederick Schrag, Esq. c/o John Nady, 6701 Shellmound St., Emeryville, CA 94608
Mr. Mark Jonas, CRA, 5900 Hollis St., Suite A, Emeryville, CA 94608
Leroy Griffin, Oakland Fire Department, 250 Frank H. Ogawa Plaza, Ste. 3341, Oakland, CA 94612-2032
Donna Drogos, ACEH
Barbara Jakub, ACEH
File

Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC)	ISSUE DATE: July 5, 2005
	REVISION DATE: December 16, 2005
	PREVIOUS REVISIONS: October 31, 2005
SECTION: Miscellaneous Administrative Topics & Procedures	SUBJECT: Electronic Report Upload (ftp) Instructions

Effective January 31, 2006, the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of all reports in electronic form to the county's ftp site. Paper copies of reports will no longer be accepted. The electronic copy replaces the paper copy and will be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities.

REQUIREMENTS

- Entire report including cover letter must be submitted to the ftp site as a **single portable document format (PDF) with no password protection**. (Please do not submit reports as attachments to electronic mail.)
- It is preferable that reports be converted to PDF format from their original format, (e.g., Microsoft Word) rather than scanned.
- Signature pages and perjury statements must be included and have either original or electronic signature.
- **Do not password protect the document**. Once indexed and inserted into the correct electronic case file, the document will be secured in compliance with the County's current security standards and a password. **Documents with password protection will not be accepted.**
- Each page in the PDF document should be rotated in the direction that will make it easiest to read on a computer monitor.
- Reports must be named and saved using the following naming convention:
RO#_Report Name_Year-Month-Date (e.g., RO#5555_WorkPlan_2005-06-14)

Additional Recommendations

- A separate copy of the tables in the document should be submitted by e-mail to your Caseworker in Excel format. These are for use by assigned Caseworker only.

Submission Instructions

- 1) Obtain User Name and Password:
 - a) Contact the Alameda County Environmental Health Department to obtain a User Name and Password to upload files to the ftp site.
 - i) Send an e-mail to dehloptoxic@acgov.org
 - or
 - ii) Send a fax on company letterhead to (510) 337-9335, to the attention of Alicia Lam-Finneke.
 - b) In the subject line of your request, be sure to include "**ftp PASSWORD REQUEST**" and in the body of your request, include the **Contact Information, Site Addresses, and the Case Numbers (RO# available in Geotracker)** you will be posting for.
- 2) Upload Files to the ftp Site
 - a) Using Internet Explorer (IE4+), go to <ftp://alcoftp1.acgov.org>
 - (i) Note: Netscape and Firefox browsers will not open the FTP site.
 - b) Click on File, then on Login As.
 - c) Enter your User Name and Password. (Note: Both are Case Sensitive.)
 - d) Open "My Computer" on your computer and navigate to the file(s) you wish to upload to the ftp site.
 - e) With both "My Computer" and the ftp site open in separate windows, drag and drop the file(s) from "My Computer" to the ftp window.
- 3) Send E-mail Notifications to the Environmental Cleanup Oversight Programs
 - a) Send email to dehloptoxic@acgov.org notify us that you have placed a report on our ftp site.
 - b) Copy your Caseworker on the e-mail. Your Caseworker's e-mail address is the entire first name then a period and entire last name at acgov.org. (e.g., firstname.lastname@acgov.org)
 - c) The subject line of the e-mail must start with the RO# followed by **Report Upload**. (e.g., Subject: RO1234 Report Upload)